

# La Voz de Asturias

DIARIO DE INFORMACIÓN

FRANQUEO  
CONCERTADO

Año III - Núm. 775

Apartado de Correos núm. 29

Domingo, 11 de Octubre de 1925

Redacción y Admón. Gil de Jaz, 3.-OVIEDO

Precio: 10 cts.

ESTE ARTÍCULO HA SIDO REVISADO POR LA CENSURA MILITAR

## Comentarios oportunos

Aquellos espíritus confiados que creyeron candorosamente en lo que por ahí se decía, afirmando la formación inmediata de un Gobierno civil de tipo constitucional, se llevaron buen chasco. El que lo puede todo ha dicho últimamente que eso ni por semejas. Quiere que el Directorio, que es criatura suya, siga gobernando tres años más para alcanzar un lustro de vida ministerial sin ministros. Y no hay tus tús. Que así será, se nos ha dicho muy en serio. Y el que tenga noticia de que ha de venir el tío Paco con la rebaja, que levante el mirlo.

Con estas rotundas afirmaciones, los que andan siempre a viva quien vence y se habían acercado al sol que ahora más caliente, se quedaron boquiabiertos y con un palmo de narices. Se tenían por ministros o subsecretarios, y el cruel desengaño les ha puesto en berlina. Tampoco han de pensar en ser diputados o senadores, que es lo que muchos anhelaban, confiados en pescar un acta en la revuelta riada que iba a venir. El general Primo de Rivera no se anduvo en claros ni turbios, y dijo netamente que no habrá Cortes mientras haya Directorio, o sea en un plazo de tres años. Los que ensayaron frente al espejo actitudes tribunicias, y atronaron la casa recitando, en tono altisonante, párrafos selectos, tomados de los discursos de los grandes maestros, han perdido lastimosamente el tiempo que aplicaron a este anticipado entrenamiento, pues antes que acomoden sus posaderas en los escaños parlamentarios, yo estoy seguro que ha de ser otra la moda de los ademanes y del estilo oratorio.

Todo esto por lo que se refiere a los nuevos... porque para los viejos, ha tenido el presidente palabras más definitivas y absolutas. Dijoles que lo del trienio no reza con ellos, porque habían sido condenados al ostracismo eterno, y él los echó a la escombrera como si fuesen la horrra de España. Parecía natural, que al oír esto, los aludidos, bufasen de coraje; pero es lo cierto que se quedaron tan campanetes, sin duda por excusar dimes y diretes, que no por miedo a decir al señor presidente las tres verdades del barquero. Se han acreditado estos del antiguo régimen de ser gente que gasta flemma. Les han dicho desde ha dos años las mayores atrocidades, y ni por esas salieron de sus casillas. ¡Qué si quieres! Pero si tuviesen la "Gaceta de Madrid" en la mano, otro gallo les cantara a todos los señores del Directorio. No son nadie sin la "Gaceta"... De modo que el toque del

poder está en esa buena señora. Nuestros hombres sin ella son tan poco como yo, que ya he dicho que soy la segunda persona después de don nadie. Y aún son menos que yo, porque nadie podrá negar, y todos han de reconocer, que no paro de dar matraca. Y por estas que son cruces que he de seguir así, aunque los villanos que me denunciaron a la inquisición me tengan entre Scila y Caribdis obligándome a andar a orza.

Sepultados, dice el señor presidente, los gobernantes del antiguo régimen, estaremos tres años más sometidos a la dictadura militar. No habiendo en España políticos que gobiernen, si aquella muerte es cierta, yo no voy a pedir, como el divino Platón, que vengan a gobernar los filósofos, porque los sabios no han aprendido nunca el modo de adaptarse al estado mental de un pueblo, y no me acuerdo quien dijo, que si un filósofo se propusiera elevar la sociedad sin medir las resistencias sociales, hasta su propio estado mental, frustraríase su empeño y obtendría el mismo resultado que obtuviera un naturalista, arrancando a los peces los órganos con que respiran en el agua, para ver si así podían respirar en el aire. Aunque el general-presidente no sea el filósofo de este ejemplo, para el caso es lo mismo, porque es la voluntad dominadora que se impone coactivamente a una sociedad política, plena de sentimientos, de pasiones, de ideas, que, reclusas por la fuerza en un pensamiento presidiario, condenado a perpetuo silencio sin ser oído, cabe que se salgan de madre desbordándose. Para evitar esto, el buen gobernante ha de saber medir las resistencias sociales. Tantees y aprécielas el señor presidente, aunque para ello sea menester dejarlas manifestarse libremente...

ALI BEY.

(Permitida la reproducción, consignando la procedencia.)

## Monumento a Sebastián Elcano

(POR TELÉFONO)

San Sebastián.—A las once de la mañana se ha celebrado en Guetaria el acto de descubrir el monumento elevado a la memoria de Sebastián Elcano.

Asistieron las autoridades.

En la iglesia se cantó un *Te Deum*. Después se descubrió el monumento, pronunciándose discursos.

## Concurso de coches

(POR TELÉFONO)

Madrid.—A las tres y media de la tarde, en el Paseo de la Castellana, se ha celebrado el anunciado concurso de carrocerías de lujo.

Acudieron cien automóviles, presidiendo el acto de la revista el alcalde, el concejal-delegado y una comisión, que ha repartido los premios.

Acudió numeroso público.

## Dimisión de un Ayuntamiento

(POR TELÉFONO)

Ciudad Real.—El Ayuntamiento de Puertollano ha acordado dimitir en pleno por no haber enviado el ministerio de Fomento la cantidad necesaria para terminar la carretera de Puertollano.

## DESDE BILBAO

(POR TELÉFONO)

### TRASLADO DE UN DETENIDO

El magistrado que entiende en el sumario por la suspensión de pagos del Crédito de la Unión Minera ha decretado el traslado a Madrid del que fué cajero de aquella entidad, detenido hace dos días.

## DE SOCIEDAD

Regresaron a esta ciudad la distinguida señora viuda de Galbán, acompañada de su bellísima hija y de su hijo el culto abogado D. Enrique.

—Pasa una temporada en esta ciudad la hermosísima señorita María Barthe.

—Hemos tenido el gusto de saludar a la bellísima y elegante señorita Constanza Escríña, que pasa unos días al lado de sus hermanos los señores de San Miguel (D. Julián).

—Se ha agravado en su enfermedad, al punto de esperar un triste desenlace, el exconcejal de este Ayuntamiento D. José Suárez, lo que sinceramente lamentamos.

—Se halla en Avilés pasando unos días con sus hermanos los señores de Caso de los Cobos (D. Luis), la distinguida señorita Josefina de las Alas Pumaríño.

—Hoy sale para París, a practicar en los Hospitales de la gran ciudad, nuestro estimado amigo el reputado doctor en enfermedades de la piel don Valentín Fernández.

—Leve feliz viaje.

—La Casa "Masaveu" hará exposición de Novedades hoy domingo y mañana lunes.

—Ha regresado de su viaje el distinguido médico-odontólogo D. Florentino Menéndez.

—Salieron para Madrid y Salamanca las distinguidas señoritas Elena Fontela y Marina Castillo.

—Regresó de Valladolid el reputado odontólogo, distinguido amigo nuestro, don Evaristo Radío.

## Una pena de muerte

(POR TELÉFONO)

Valladolid.—Ha terminado la vista de la causa instruida contra Julián Pascual, que en el mes de Octubre del año anterior, en la carretera de Cuéllar, dió muerte a Adelaida Gómez.

El fiscal ha pedido la pena de muerte.

LA LÓTERIA

## Las ilusiones perdidas...

Pasó el sorteo grande sin acordarse para nada de Oviedo. Todas las ilusiones forjadas la noche anterior, quedaron desvanecidas ante la realidad de ayer.

Teniendo en cuenta la racha afortunada que nos vino sobre Oviedo en los sorteos pasados, ¿cómo no pensar que sino el premio gordo, por lo menos uno metidito en carnes no habría de venir a hacernos medianamente felices?

Entre los jugadores, la ansiedad fué "en crescendo" durante la mañana; pero como las Agencias tuvieron a bien callarse, llegó el mediodía sin que ninguno de ellos pudiera presumir si estaba ya envuelto en papiros o si seguía tan pobre como antes.

A media tarde comenzaron a llegar los primeros telegramas, y con ellos las primeras desilusiones.

Los dos millones del escalafón grande no quisieron moverse de la Villa del Oso. Celebrábase una fiesta nacional y optaron por quedarse para hacer acto de presencia.

El millón siguiente no quiso quedarse en Madrid y optó por marcharse a San Sebastián, donde habrá venido muy bien a los pobres donostiarras, que han debido pasar un verano trágico.

El tercer premio corrió a Barcelona, el cuarto a Murcia y el quinto a Valencia.

A nosotros no nos queda otro recurso que empezar a ahorrar para Navidad.

## La Conferencia del pacto

(POR TELÉFONO)

Locarno.—A las siete y media de la tarde han regresado Briand, Chamberlain, Luther y Stressemann de la excursión que a bordo del vapor "Flor de Naranja" han realizado por el lago mayor, invitados por el ministro de Negocios francés.

El paseo duró cinco horas, y durante este tiempo trabajaron en el salón del barco, examinando los problemas que han quedado pendientes en la Conferencia del pacto.

A las cinco de la tarde interrumpieron el trabajo para tomar el te.

Todos traían impresiones optimistas de las conversaciones sostenidas durante el paseo.

LEA USTED La Voz de Asturias

## FRANCIA Y ESPAÑA EN MARRUECOS

# El mariscal Liautey ha marchado a Francia

(POR TELÉFONO)

## Zona española

PARTE OFICIAL

Madrid.—El facilitado esta noche dice lo siguiente:

Sin novedad en las zonas del protectorado.

Ha aterrizado en Nador un aparato francés, tripulado por el coronel Armengol, de la aviación francesa.

En Gueznaya continúan las sumisiones a las fuerzas francesas. El general Naulin participa haber alcanzado las fuerzas regulares el Alto Leben, sin resistencia, continuando las sumisiones de las cabilas de Tsul, Branes y M'Talza.

Se confirma que existe buena disposición en la cabila de Kaman, pues su caida ha desarmado a setenta hombres de Beni-Urriaguel, encargados de mantener el espíritu de rebeldía y les arrebató una ametralladora que llevaban.

## JEFE QUE SE SOMETE

Melilla.—Circula el rumor de que el jefe rebelde de M'Talza, Burrahi, que dirigió la agresión que causó la muerte al jefe del Estado Mayor de la Comandancia de Melilla, coronel Lasqueti, se ha sometido a las autoridades francesas.

Lo hizo ante el general francés Bouchon en el Zoco Seb de Ain Amar.

## CORONEL AVIADOR FRANCÉS

Melilla.—En el Aeródromo de Tahuiña ha aterrizado hoy el aeroplano francés tripulado por el coronel Armengol.

Antes había aterrizado en Morro Nuevo para conferenciar con el general Sanjurjo.

Mañana regresará a su base. Cuando se dirigía a Alhucemas bombardeó poblados enemigos donde se observaban grupos, en el límite de la cabila de Gueznaya.

## EL MANDO DE SANJURJO

Tetuán.—En la orden general de hoy se dispone que se haga cargo del mando el general Sanjurjo y del despacho el general barón de Casa Davalillos.

También dispone que los jueces instructores de los expedientes informativos para la concesión de recompensas activen sus trabajos todo lo posible con objeto de no retrasar el otorgamiento de la merced.

## BOMBARDEOS

Tetuán.—Los hidros franco-españoles han bombardeado la región de Ain Kamara, donde se observaban fuertes concentraciones rifeñas.

Los aparatos regresaron sin novedad.

## En provincias

### Ronda

En la sesión del Ayuntamiento se

acordó dirigirse a los demás de España para solicitar la creación del Principado de Alhucemas en favor del general Primo de Rivera, como premio a su actuación en África y poner fin a una guerra antipopular.

## EL RECIBIMIENTO AL PRESIDENTE

En el rápido de Algeciras ha llegado el general Primo de Rivera.

A la estación acudieron el Ayuntamiento, el infante D. Carlos, obispo y gobernador de Málaga, demás autoridades locales, comisiones de Jerez, Sevilla y Málaga y numeroso público.

Rindió honores una compañía del Regimiento de Alba de Tormes con bandera y música.

Al hacer su entrada en la capital se hicieron sonar las campanas de las iglesias.

Un enorme gentío le aplaudió con entusiasmo, acompañándole hasta la casa del conde de Monte-Cirio, en la que se hospedó.

A las nueve de la noche se ha celebrado un banquete de gala en el Teatro Espinel, asistiendo las autoridades y comisiones.

## Algeciras

### LLEGADA DEL PRESIDENTE

A bordo del cañonero "Dato" ha llegado el marqués de Estella.

Se le tributó cariñoso recibimiento. Entre los que acudieron a recibirle figuraban comisiones de la Unión Patriótica y del Ayuntamiento.

Ha almorzado en el Hotel Cristina.

## Málaga

Después de las doce de la mañana salió de la Plaza del Ayuntamiento una caravana de veinte automóviles, ocupados por las autoridades y otras personalidades, que se dirige a Ronda con objeto de saludar al general Primo de Rivera y asistir a las fiestas que se celebran en aquella población con motivo de la entrega de la bandera al somatén local.

También irá a Ronda desde Sevilla el infante D. Carlos.

## El Ferrol

El Ayuntamiento ha acordado enviar un telegrama de felicitación al vicealmirante Yoli por habersele concedido la Gran Cruz del Mérito Naval.

También acordó iniciar una suscripción popular para regalar a Franco las insignias y fajín con motivo de su ascenso a general.

## Zona francesa

### EL MARISCAL LIAUTEY A FRANCIA

Fez.—El mariscal Liautey ha salido hoy para Francia.

La caballería francesa ha llegado esta mañana a Sidi Buraibá.



El discutido moro Mohamed Asmani (a) El Gato, que ahora pelea a nuestro lado en Alhucemas, en el zoco de Melilla conversando con «Ali-Bey» y con don Juan y don Tomás Botas



Dos señoritas asturianas en el zoco de Tetuán

UN HOMENAJE A LOS MILITARES

Llegan a Madrid las tropas del Infante, tributándoseles estuasiasta recibimiento

EL REY DIRIGIÓ UN SALUDO A LOS EXPEDICIONARIOS

(POR TELÉFONO)

LAS PRIMERAS HORAS DE LA MAÑANA

Madrid.—Esta mañana, y con motivo de la llegada de las tropas expedicionarias del batallón del Infante, aparecieron con colgaduras todos los edificios oficiales y muchísimos balcones de las casas particulares.

Los tranvías iban engalanados con gallardetes de los colores nacionales.

El día amaneció nublado, comenzando a llover a las nueve de la mañana.

Las tropas cubrieron la carrera desde la calle de Bailén hasta el Paseo del Prado, por el siguiente orden:

Segundo Regimiento de Ferrocarriles, Regimiento del Rey, de Sabaya, segundo Regimiento de Zapadores, primer Regimiento Ferroviario, batallón de Radiotelegrafía de campaña, Regimiento de Asturias, primero de Intendencia, primero de Sanidad, brigada de Obreros y Topógrafos del Estado Mayor, Usares de Pavia y de la Princesa, batallón de Instrucción del Regimiento de Artillería a caballo, primero de caballería ligera y grupo de Instrucción de artillería.

Poco antes de la hora señalada para la llegada de los expedicionarios quedó interrumpida la circulación de toda clase de vehículos por las calles y plazas donde habrían de pasar las fuerzas homenajeadas. Estas calles fueron Plaza de Atocha, Paseo del Prado, Plaza de Cánovas, Salón del Prado, Cibeles, Alcalá, Puerta del Sol, calle Mayor, Bailén, Plaza de Oriente y de España.

Cumpliendo las órdenes de la Cámara de Comercio todos los comercios cerraron sus puertas.

A las diez de la mañana, una compañía del Regimiento de Wad-Rás con bandera, escuadra y banderas, acudió a la estación para tributar los correspondientes honores a la llegada del tren especial.

Todos los periódicos de la mañana han publicado sueltos exhortando al vecindario a que acudiera a tributar el debido homenaje a las representaciones del ejército de Africa.

En la orden general de la Plaza, firmada por el capitán general Ardanáz, se publicó una alocución patriótica ensalzando el comportamiento de nuestras fuerzas y excitando a los soldados a que se adhieran a la ofrenda nacional.

En los trenes llegaron ayer y hoy gran cantidad de forasteros.

Anoche quedaron instaladas las iluminaciones que lucirán hoy.

A las diez de la mañana deja de llover, pero el día continúa trisón y muy encapotado.

Una hora antes de la señalada para el comienzo del desfile el aspecto que presentaban las plazas y calles por las que habían de pasar las fuerzas expedicionarias era verdaderamente inenarrable. Un gentío inmenso, apiñado en las aceras, hacía poco menos que imposible el paso. Los balcones se hallaban repletos de personas.

COMISION ZARAGOZANA

Por la mañana llegaron a esta Corte los representantes de la ciudad de Zaragoza señores Pedro y Alix, que vinieron con el fin de asistir al recibimiento del batallón del Infante.

El Somatén formó en la Cibeles, frente a los balcones del Ministerio de la Gobernación. Y los exploradores, con banderas, música, cornetas y tambores se situaron en la Plaza de Neptuno.

EN LA ESTACION

A las diez menos cuarto de la mañana se hallaba en la estación esperando la llegada del tren un público numerosísimo, entre el que figuraba la Banda municipal, el Ayuntamiento bajo mazas, la Diputación llevando a la cabeza el presidente señor Salcedo Bermejillo, el infante don Fernando, en representación del Rey; el marqués de Magaz, con todos los generales del Directorio; subsecretarios, directores generales de Abastos y Administración Local, presidente del Supremo señor Tormos, capitán general Ardanáz, gobernador civil señor Semprún, presidente del Supremo de Guerra y Marina general Orozco,

Patriarca de las Indias, señor La Cierva, cardenal arzobispo de Toledo, obispo de Madrid-Alcalá, general Weyler, varios generales de la guardia civil, carabineros y del arma de caballería, varios intendentes, jefe del Estado Mayor de la Armada almirante Carranza, varios generales de Sanidad, comisiones y representaciones de todos los cuerpos de la guarnición, de las cuatro por el embajador de Francia; marid y que habían sido convocadas por el embajador de Francia, marqués de Casa Pontejos con la Asamblea de la Cruz Roja, agregado militar italiano coronel Marsengo, el señor Dómine, una comisión de hijos dalgos de la nobleza, la comisión de Zaragoza, una comisión de mutilados de la guerra de Africa, entre los que figuraba Millán Astray; varias representaciones del clero, niños asilados en el Asilo de San Rafael, almirante Yoli y otras personalidades.

También se encontraban en la estación el suboficial del Regimiento del Infante Julio González, sargentos del mismo José Rondella y Mariano Arcos, que sufrieron el asedio de Kudia Tahar, en dicha posición.

Al aparecer éste en la calle se desbordó el entusiasmo del público. Al paso de las fuerzas por la puerta de Atocha las ovaciones y los vítores fueron enormes. Allí estaban los niños de las escuelas nacionales con banderitas de los colores nacionales. Los balcones atestados de gente que aplaude y arroja flores sobre las tropas.

Al llegar éstas a la explanada el entusiasmo se acrecentó.

La multitud allí apiñada agita sin cesar los pañuelos dando vivas a España y al ejército.

En la Plaza de Cánovas se renovaron las muestras de entusiasmo, que se desbordó al llegar a dicho lugar las fuerzas del batallón del Infante.

Al paso por la Fuente de la Cibeles la multitud entusiasmada renovó sus ovaciones y vítores, cayendo entre tanto una lluvia de flores.

También se arrojaron coronas en honor de las tropas expedicionarias desde los balcones del Círculo de la Villa, Centro Asturiano, Casino de Madrid, Centro Gallego, Madrid y Athletic F. C. y otras sociedades domiciadas en la calle de Alcalá.

La entrada de las fuerzas en la Puerta del Sol constituyó un momento indescriptible.

Los vítores y aplausos eran ensordecedores.

Al paso de las tropas ante el ministerio de la Guerra sobre ellas se arrojó una ininidad de flores.

En la Plaza de la Villa, todo el Ayuntamiento en pleno esperaba a las fuerzas expedicionarias.

El alcalde, conde de Vallengano, se adelantó al encuentro de las tropas entregándolas un ramo de claveles atado con una cinta de los colores nacionales y pronunciando las siguientes frases: "En nombre del pueblo de Madrid os hago entrega de este ramo, como ofrenda a vuestro heroísmo".

Puestas en marcha nuevamente las fuerzas, al pasar por delante del edificio del Gobierno civil fueron arrojadas sobre los soldados ininidad de coronas de laurel con lazos de los colores nacionales.

ANTE EL PALACIO REAL  
Los alrededores de Palacio se encontraban atestados de gentes que pugnaban por poder llegar a ocupar las primeras filas.

Frente a la Puerta del Príncipe se encontraba formada la Escolta Real.

En la explanada el capitán general con su Estado Mayor y comisiones de jefes y oficiales heridos en campaña.

Las escuadrillas de aviación volaron sobre Palacio dejando caer nuevas proclamas.

También se vieron nutridos grupos de estudiantes de las distintas facultades.

A las once de la mañana llegaron a Palacio los generales del Directorio.

Al llegar frente a Palacio, las fuerzas formaron en columna de honor y así desfilaron ante Sus Majestades y Alteza.

Cerraba la marcha la Diputación y el Ayuntamiento en pleno que se habían agregado a la comitiva.

Terminado el desfile, el público rompió el cordón de guardias llegando hasta debajo del balcón principal y vitoreando con entusiasmo grande a la familia real.

El desfile terminó a las doce y media de la mañana.

UNA ARENGA DEL MONARCA  
Después del paso de las fuerzas expedicionarias por delante del Palacio Real, el Monarca, acompañado de sus ayudantes se dirigió al cuartel del Infante Don Juan, en donde se hallaba el batallón del Infante.

El Rey, una vez revistada la tropa, la dirigió la siguiente arenga: "Soldados de España: Es para un Rey la más grande satisfacción, poder recibir a un batallón que se ha portado como el del Infante.

Saludo en vosotros a los soldados y clases que representan a todos los cuerpos del ejército.

Sé que vosotros en todo momento no pensáis más que en vuestra España y en vuestro Rey, y contad con que ellos os han de agradecer el sacrificio que os habeis impuesto.

El éxito alcanzado ahora y los que si Dios quiere alcanzareis pronto, resolverá el problema de Marruecos.

Una sola pena tengo: no haberos hecho compañía en los días de campaña.

Quiero que el pueblo entero sepa lo que habeis hecho. Y como no quiero quitaros ni un momento más el descanso, termino pidiendo a todos gritéis conmigo: ¡Viva España!"

Este viva fué contestado calurosamente por todos los soldados.

UN TELEGRAMA DE PRIMO DE RIVERA  
A las cuatro y veinte de la tarde se recibió en Madrid un telegrama del general Primo de Rivera, que dice así:

"Después de permanecer diez horas recorriendo los campamentos he reembarcado a bordo del cañonero "Dato", quedando admirado de lo bien organizados que están los servicios y del excelente espíritu y salud de las tropas".

Añade que no ocurre novedad en ninguna zona del protectorado.

EL BANQUETE  
Madrid.—En Palacio se celebró

FUMAD HABANOS  
Romeo y Julieta

VISITE V. LA CASA JAVIER MARTIN  
EXTENSO SURTIDO EN PAÑERÍA  
RUA, 18  
OVIEDO

LA SEÑORA  
**D. Consuelo Menéndez Martínez**  
VIUDA DE GUTIERREZ  
Falleció en la Paz del Señor a la una de la madrugada del día 11 de Octubre de 1925  
Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica  
R. I. P.  
Su desconsolada hija doña Victorina Gutiérrez Menéndez; sus hermanas doña Enriqueta y doña Aurora, viuda de García; sobrinas doña Aurora, doña Enriqueta y doña Victorina García Menéndez; hermanos políticos, primos y demás parientes,  
Al comunicar tan sensible pérdida suplican a sus amistades se dignen encomendar a Dios el alma de la finada y asistir a la conducción del cadáver, que tendrá lugar hoy domingo, día 11, a las seis menos cuarto de la tarde, desde la casa mortuoria, Urfía, 16 (estanguillo), al Cementerio del Salvador, por cuyos actos recibirán especial favor y consuelo.  
El duelo se desolde en el sitio de costumbre  
No se reparten esquelas

Poco después llegaron los coroneles Millán Astray y Muñoz Prado, que formaron con los jefes y oficiales heridos.

NOTAS DE LOS PERIODICOS  
Madrid.—Todos los periódicos dedican notas patrióticas para dar la bienvenida a los soldados de Africa.

LA FAMILIA DEL INFANTE  
Madrid.—En el expreso de Irún han llegado esta mañana el padre y hermanos del infante don Fernando, siendo recibidos por éste.

EL HOMENAJE DE INSPECTORES Y MAESTROS  
Madrid.—El inspector jefe de primera enseñanza don Francisco Carrillo, en nombre de los demás inspectores, 200 maestros y 20.000 niños de las escuelas, se acercó al subsecretario de Guerra para rendir homenaje de admiración a las tropas expedicionarias y al ejército de Africa.

SALIDA DE LAS TROPAS PARA ZARAGOZA  
Madrid.—A las ocho y media de la noche se reunieron en la estación el capitán general, gobernadores civil y militar, Ayuntamiento bajo mazas, comisiones de los cuerpos de la guarnición y bastante público.

Poco antes de las nueve llegaron a la estación los legionarios y poco después las fuerzas del Infante, que formaron en el andén, frente al convoy, teniendo en medio la bandera.

Dando frente a los del Infante formaron los legionarios.

A las nueve se dió el toque de atención, batiéndose marcha. Se destacaron entonces la bandera y escolta, ocupando un departamento del coche de los oficiales que iba a la cabeza del tren.

Inmediatamente lo hicieron las fuerzas del Infante, que ocuparon las primeras unidades del tren, pasando también a su coche el coronel y oficiales del regimiento acompañados de la comisión del Ayuntamiento de Zaragoza, compuesta del

el banquete con que el Rey obsequiaba a los jefes y oficiales que han venido mandando las fuerzas llegadas esta mañana.

A la derecha del Rey se sentaron la camarera mayor de Palacio, el infante don Fernando y vocales del Directorio; y a la izquierda, dama particular de la Reina, presidente interino del Directorio y otros vocales.

A la derecha de la Reina el Príncipe de Asturias, la condesa del Puerto y otros; y a la izquierda el infante don Alfonso, el general Hermosa y otros.

El número de jefes y oficiales que acudió al banquete ha sido de 67.

Entre los proyectos que figuran en el presupuesto provincial, está la construcción de un pabellón para infecciosos.

Este pabellón se construye separado del edificio Hospital aunque enclavado en los mismos terrenos que ocupa la finca del benéfico establecimiento.

Ayer hemos estado viendo las obras que se encuentran fuera de cimientos y colocadas ya las bases para el zócalo del edificio.

Al frente de las obras está el acreditado maestro de obras don Manuel Cuartas.

El presupuesto de estas obras es de 200.000 pesetas y constará el edificio de planta baja y dos pisos.

Es una mejora importantísima para nuestra Beneficencia provincial, y con ello más que nadie sale favorecido el régimen interior del Hospital, donde hasta ahora se confundían todos los enfermos, siendo un gran peligro para los de enfermedades generales.

La obra, según exige el compromiso de subasta, habrá de ser entregada en el plazo de un año.

Las comunicaciones con América  
(POR TELÉFONO)  
Madrid.—Con motivo de la fiesta de la raza, el lunes se inaugurará con un acto oficial la comunicación telegráfica entre España y las Repúblicas de Sud América, Brasil, Uruguay y Argentina.

Un presíamo para la Sociedad Orueta  
(POR TELÉFONO)  
Madrid.—La "Gaceta" publica un Real orden concediendo a la Sociedad anónima Fábrica Orueta, domiciliada en Gijón, un préstamo de 500.000 pesetas en la forma que se indica.

Las fiestas de Begoña  
(POR TELÉFONO)  
Bilbao.—Con la procesión de las Antorchas han dado comienzo las fiestas organizadas en honor de la Virgen de Begoña.

Una enorme muchedumbre presenció la salida de las imágenes de la iglesia de San Antón, donde se formó el acto religioso, recorriendo la comitiva varias calles, que se hallaban engalanadas e iluminadas.

La procesión llegó al Santuario de la Virgen ya entrada la noche.

En local de la colonia aragonesa comenzaron esta noche las fiestas en honor de la Virgen del Pilar.

La animación es extraordinaria.

**Pieles**  
Siguen teniendo el depósito en la fábrica más importante  
ALMACENES  
**BLANCO y NEGRO**

HABLANDO CON EL ALCALDE

VIDA TEATRAL

La construcción del nuevo Matadero El teatro en provincias

La suspensión del mercado del domingo en Oviedo

OTRAS NOTAS DE INTERES

Ayer hemos hablado los periodistas con el Sr. Ladreda de varios asuntos de interés para Oviedo, haciéndonos nuestra primera autoridad local manifestaciones que gustosísimos recogimos.

Lo primero de que hablamos fué del nuevo Matadero, aprovechando la circunstancia de que el próximo mes de Noviembre expira el plazo para la presentación del proyecto definitivo encargado al Sr. Sala.

El día 20 del mes pasado—nos dijo el Alcalde—estuvo a visitarme el señor Sala para decirme que para el 30 de Noviembre entregará el proyecto concluido.

—¿Cuándo colocaremos la primera piedra? —Si mis cálculos no fallan para los primeros días del mes de Enero del próximo año.

—¿Varía algo el cálculo hecho como presupuesto para las obras? —Sí. Se han presupuestado dos millones y es posible que lleguemos a medio millón más. Pero no importa; la obra va a ser una cosa muy bonita. El Sr. Sala se ha encariñado con el proyecto y lo lleva muy bien. En pequeño será un Matadero mejor que el de Madrid.

El mismo Bellido ha dicho que el suyo de Madrid carece de algunas cosas que lleva el nuestro y que son indispensables en un Matadero moderno.

La obra se hará por pabellones y conforme vayamos construyendo iremos pagando al crédito. La subasta de la maquinaria que corresponda a cada pabellón se hará simultánea a la obra que se realice.

—¿Cuánto tiempo calcula usted que durará la obra? —Por lo que se refiere a la parte principal, a aquella que es más indispensable, un año; ahora para la obra completa se empleará lo menos dos años.

Hay que tener en cuenta que se va a construir un Matadero con miras a las necesidades que tendrá Oviedo durante cincuenta años. Para este estudio se han hecho cálculos a base del desarrollo que adquirió Oviedo en estos últimos años, que han sido quizá los de más intensidad, y fijándose al mismo tiempo en la recaudación de Arbitrios por introducción y sacrificio de reses en nuestros Mataderos actuales.

—¿No piensan ustedes en la exportación de carnes muertas? —Naturalmente. Para eso estamos haciendo gestiones con la Compañía de los Económicos de Asturias y con el Departamento de Guerra, para corregir una curva que en la línea de los Económicos existe al lado de nuestros terrenos, donde hemos de construir el apartadero de vagones que han de entrar en las naves del nuevo Matadero.

La Compañía de los Económicos nos ha ofrecido toda clase de facilidades. Y aunque los trámites de Guerra para la ocupación de una faja de terreno que se precisa en la finca del Cuartel de Ingenieros, es algo más pesado, tenemos confianza en que todo se solucionará satisfactoriamente.

Para la exportación de carnes muertas tendremos dos vagones con cámara frigorífica.

Y nada más hablamos del nuevo Matadero.

**EL URINARIO SUBTERRANEO**

Después el Sr. Ladreda nos explicó el propósito que existía de construir el Urinario Subterráneo.

La mayor dificultad que tenemos—agregó el Sr. Ladreda—es la del desagüe, ya que se precisa un punto elevado para el empalme con la alcantarilla general. Se mirará a ver si en el sitio que ocupa la meseta de los antiguos Alamos. Si allí se pudiese hacer la fosa para instalar los urinarios, habríamos resuelto dos problemas, porque en la superficie de la meseta colocaríamos un kiosco, salón de periódicos u otra industria cualquiera, destinando el kiosco de necesidad que está inmediato a invernarero.

Para estudiar este asunto se ha designado al Sr. Flórez y al Sr. Marqués de la Rodriga.

**LAS GRATIFICACIONES A LOS GUARDIAS**

Recogiendo lo que ayer decíamos respecto a lo que se hiciese extensiva la gratificación que se señala para los municipales a los serenos, el Sr. Alcalde nos manifestó que él era hombre amante de atender siempre aquellas peticiones que estimaba justas; pero que ésta que ahora se hace para favorecer a los serenos no es nada justa.

Si se ha pensado en gratificar a los guardias municipales ha sido porque éstos, durante las fiestas de San Mateo, han prestado trabajos extraordinarios, trabajando doce y hasta diez y seis horas. En cambio los serenos—agregó—no han trabajado ni una hora más de las ordinarias.

En cuanto a que éstos prestan un servicio penoso, el Sr. Alcalde lo reconoce también, por lo cual piensa hacer una reorganización en los cuerpos de vigilancia, unificando el servicio como está en otras poblaciones, que alternan los servicios diurnos y nocturnos, no existiendo más que un sólo cuerpo.

**EL MONTEPIQ PARA LOS EMPLEADOS**

Por último nos habló el Sr. Ladreda de que para el próximo Pleno tiene pensado llevar un Reglamento de régimen interior de los empleados municipales, en el cual se impondrá la obligación de la creación del Montepío de los Empleados Municipales, para evitar la carga de las jubilaciones que pesa sobre el Ayuntamiento.

También llevará la reforma de las Ordenanzas municipales, pues las actuales son muy viejas y dan motivo a constantes quejas por estar en pugna con el Estatuto y las nuevas orientaciones en la ley de Construcciones y el Reglamento de Sanidad.

Como se vé las manifestaciones del Sr. Ladreda, hechas ayer a los periodistas, son interesantes porque en ellas se dá a conocer iniciativas del señor Alcalde que trazarán normas nuevas en la vida municipal.

**Una pluma de oro para «Ali-Bey»**

**XIII-LISTA**

Table with 2 columns: Name and Pesetas. Includes Don Ceferino López Sánchez, Doña Carmen Suárez Aguirre, Doña Lola López Suárez, etc.

Don Ceferino López Sánchez... 0,25

Doña Carmen Suárez Aguirre... 0,25

Doña Lola López Suárez... 0,25

Manolito López Cabal... 0,25

Moncho... 0,25

Don Andrés González... 0,25

Don Paulino González... 0,25

Don Manuel Valiente... 0,25

Don Baltasar Fernández Casadorio... 0,25

Don Nemesio Suárez Infanzón... 0,25

Don José Suárez... 0,25

El doctor Portal... 0,25

Don Mariano Luifia... 0,25

Fernández y Hermanos... 0,25

Don Celestino Gión... 0,25

Señora Maestra de Toj... 0,25

Señora Maestra de Vega... 0,25

Don Luis Arce Díaz... 0,25

Don Carlos Arce Flórez-Valdés... 0,25

Don Luis Arce Flórez-Valdés... 0,25

Don José Uría... 0,25

Don Antonio Uría... 0,25

Don Rafael Uría... 0,25

Señorita Julia F. Uría... 0,25

Señorita Nieves F. Uría... 0,25

Don Vicente Oliveros... 0,25

Don José María Díaz López Penedela... 0,25

Don Antonio Jiménez Valcárcel... 0,25

Don Benigno Díaz López... 0,25

Don Laureano González Sánchez... 0,25

Don Jesús Álvarez Suárez... 0,25

Don José Huerta Huerta... 0,25

Don Manuel Niembro de la Concha... 0,25

Don José Huerta Díaz... 0,25

Don Paulino Huerta Fernández... 0,25

Don Pedro Álvarez Suárez... 0,25

Don Benito Suárez Fernández... 0,25

Don Cristóbal Herrero... 0,25

Don Aquilino Fernández Berrido... 0,25

Don Carlos Montalvo de Cú... 0,25

Don Hermínio García Fanjul... 0,25

Don Frutos Ibáñez... 0,25

Don Manuel Pérez Campillo... 0,25

Don Francisco Álvarez Fernández... 0,25

Don Cándido Blanco... 0,25

Señorita Celia Blanco... 0,25

Don Ceferino Blanco... 0,25

Don Maximiliano Blanco... 0,25

Don Alfredo Blanco... 0,25

Señorita Elvira Blanco... 0,25

Señorita Coronación Fernández... 0,25

Señorita Encarnación Fernández... 0,25

Señorita Benedicta Alonso... 0,25

Don Jenaro González... 0,25

Cuota máxima, 0,25 pesetas. (Sigue abierta la suscripción).

El día 12 presentará la nueva colección de invierno la casa LARRAÑAGA, de San Sebastián, en el Hotel Covadonga

comedia inglesa, traducción de Reparaz, titulada "Lady Frederik".

—¿Y qué? —Rastacuerismo de Palace-Hotel, dice de la obra el crítico.

—¿Y Vilches? —A la altura de su nombre; ni que decir que tiene.

—¿Dónde está ahora la Compañía de Carmita Oliver? —En el Tamberlick, de Vigo. Ha debutado con "La tonta del bote".

—¿Y va de tontas! —Exito enorme. El crítico dice: "Carmita Oliver, actriz joven aún..."

—¿Aún y antes de ayer se puso de largo? ¿Cómo estará Doña Carmen! —Pues de ésta dice que es excelente (como el vino del Ribeiro) y... sobradamente conocida.

—Tapa, tapa. —Y no pasa nada más. —¿No hay siquiera coleta para terminar? —Sí, hombre. Que la bella tiple de la Zarzuela, Enriqueta Gutiérrez se casa con el maestro director, Augusto Vela; que Leo Fall no ha dejado solamente la opereta "Rosas sobre la nieve", sino otra también titulada "¿Me amáis?", que Catalina Bárcena ha obtenido en París un éxito loco; que se han declarado en huelga las coristas del "Birmingham", de Londres, por no poder resistir más noches el corsé apretado de una opereta de época, y que con motivo del éxito de "Mira-Sol", del maestro Guerrero, entró al saloncillo a felicitarle el maestro Vives, y como entonces aquél le dijera a éste que ya podían tratarse de tú, Vives le contestó: —Sí, hombre. ¡Vete a freír espárragos!

**NO HUBO CONSEJO** (POR TELÉFONO)

Madrid.—Hoy no hubo reunión del Directorio.

Los generales, menos Jordana, que se hall enfermo, acudieron a la Presidencia para conocer las noticias de África.

Después de la conferencia, el general Vallespino dijo a los periodistas que había buenas noticias.

El presidente del Directorio ha llegado a Ronda a las siete y media de la tarde, pero sigue sin querer decir cuándo llegará a Madrid.

Madrid.—Hoy no hubo reunión del Directorio.

Los generales, menos Jordana, que se hall enfermo, acudieron a la Presidencia para conocer las noticias de África.

Después de la conferencia, el general Vallespino dijo a los periodistas que había buenas noticias.

El presidente del Directorio ha llegado a Ronda a las siete y media de la tarde, pero sigue sin querer decir cuándo llegará a Madrid.

Madrid.—Hoy no hubo reunión del Directorio.

Los generales, menos Jordana, que se hall enfermo, acudieron a la Presidencia para conocer las noticias de África.

Después de la conferencia, el general Vallespino dijo a los periodistas que había buenas noticias.

El presidente del Directorio ha llegado a Ronda a las siete y media de la tarde, pero sigue sin querer decir cuándo llegará a Madrid.

Madrid.—Hoy no hubo reunión del Directorio.

Los generales, menos Jordana, que se hall enfermo, acudieron a la Presidencia para conocer las noticias de África.

Después de la conferencia, el general Vallespino dijo a los periodistas que había buenas noticias.

El presidente del Directorio ha llegado a Ronda a las siete y media de la tarde, pero sigue sin querer decir cuándo llegará a Madrid.

Madrid.—Hoy no hubo reunión del Directorio.

Los generales, menos Jordana, que se hall enfermo, acudieron a la Presidencia para conocer las noticias de África.

Después de la conferencia, el general Vallespino dijo a los periodistas que había buenas noticias.

El presidente del Directorio ha llegado a Ronda a las siete y media de la tarde, pero sigue sin querer decir cuándo llegará a Madrid.

Madrid.—Hoy no hubo reunión del Directorio.

Los generales, menos Jordana, que se hall enfermo, acudieron a la Presidencia para conocer las noticias de África.

Después de la conferencia, el general Vallespino dijo a los periodistas que había buenas noticias.

El presidente del Directorio ha llegado a Ronda a las siete y media de la tarde, pero sigue sin querer decir cuándo llegará a Madrid.

Madrid.—Hoy no hubo reunión del Directorio.

Los generales, menos Jordana, que se hall enfermo, acudieron a la Presidencia para conocer las noticias de África.

Madrid.—Una comisión de dependientes de comercio de Oviedo ha visitado al secretario del subsecretario de Trabajo, en ausencia de éste, para hacerle entrega de la documentación correspondiente con el fin de informar acerca de la necesidad de que se derogue la Real orden que establece el mercado tradicional en Oviedo los domingos.

Los comisionados han dicho que el comercio importante de la plaza y las autoridades están conformes con la petición de los dependientes, ya que Oviedo tiene otro mercado tradicional los jueves y en realidad el de los domingos carece de importancia.

Por otra parte, el comercio de la provincia, principalmente el de Gijón, se queja de este privilegio inmotivado que disfruta la capital.

Madrid.—Se ha sabido que la conferencia celebrada esta tarde por los ministros aliados y alemanes versó principalmente sobre el ingreso de Alemania en la Sociedad de las Naciones.

En la reunión fué estudiada una fórmula, que puede servir de base para el acuerdo definitivo sobre el ingreso.

El ministro inglés Chamberlain recibió a los periodistas después de la reunión, manifestando que las relaciones entre los delegados que toman parte en la actual conferencia son ahora de tal carácter, que han creído posible y útil una discusión.

Por mi parte—añadió el ministro británico—estoy satisfecho del resultado de la sesión de esta tarde.

**Relación de opositores a escuelas nacionales de primera enseñanza**

**D<sup>a</sup> Consuelo Menéndez**

De madrugada recibimos la triste noticia de haber descansado en la paz del Señor, después de confortar su alma con los auxilios de la Religión cristiana, la virtuosa señora Doña Consuelo Menéndez, de familia cordialmente estimada en esta ciudad.

Hace unos meses, y de un modo insospechado, se abatió su ánimo por los efectos de una dolencia que quiso ser incomprensible por la Cincia hasta después de especial y detenido estudio, al que no fueron ajenas las grandes capacidades médicas residentes en la capital de España.

Joven y de naturaleza robusta tenía que sorprender muy dolorosamente el vencimiento de su cuerpo ante el mal.

Para combatir la querida familia, sus hermanas doña Enriqueta y doña Aurora, que la rodearon de ternuras, extremaron el empleo de todos los humanos recursos. El Destino dispuso otra cosa.

Viuda de un estimado ovetense y con una hija, pasó a vivir con su hermana doña Enriqueta, que ha tenido para la hermana queridísima todos los afectos de su corazón.

Bra sencilla y buena. Practicó las virtudes más excelsas, y por eso recibió el premio de la bienaventuranza eterna.

Hoy, a las seis menos cuarto de la tarde, se verificará la conducción de sus restos desde la casa mortuoria, Estanquillo de la calle de Uría (tan popular en Oviedo) al cementerio del Salvador.

Afectados nosotros por la gran desgracia acompañamos de corazón a la familia apreciadísima en estos momentos de intensa amargura, deseando a sus hermanas doña Enriqueta y doña Aurora, a su hija señorita Victorina y sobrinas señoritas Enriqueta y Victorina García, el bálsamo que mitigue su hondo pesar por la tremenda pérdida que lloran.

**Sucesos locales**

**AL HOSPITAL**

Ayer, a las ocho de la mañana, se presentó en la Casa de Socorro un vecino de la Cadeyada (Ventanillos) llamado Vicente Villanueva, de 40 años de edad, casado.

Presentaba la fractura del brazo izquierdo por su tercio medio.

Según manifestó, se había caído de una panera a donde había subido a coger una ristra de maíz.

Los médicos de guardia, después de practicarle una detenida cura dispusieron su traslado al Hospital provincial.

**UNA GRAN "PAPALINA"**

El popular "Garrafundia", muy conocido por sus famosas libaciones, "pasó" ayer su millonésima "papalina" con el correspondiente esándalo, en la céntrica calle de Cimadevilla, siendo conducido por los serenos al "restaurant" municipal, donde pasó la noche.

**MUEBLES**

LA CASA QUE VENDE MAS BARATO EN ASTURIAS

**C. FRIGOLA**

Plaza de Progreso, 4

FRENTE AL CUARTEL DE INGENIEROS-OVIEDO

**HOTEL COVADONGA**

**THE DANSANT**

Domingo 11 Octubre

(Continuará.)



IMPRESIONES
Paseos por la ciudad
LO QUE VI, Y LO QUE ENTIENDO PROCEDE

El Directorio, o uno de los miembros del Directorio, declararon de un plumazo día festivo el de ayer. Había que mostrar admiración a esos bravos del Infante que regresan de Africa, casi diezmados—eso sí—pero cubierta de gloria su bandera.

Admiro al héroe, en todas sus manifestaciones: en su gesto, en su obrar, en su sacrificio de sangre. El honor es grato patrimonio, para el que no mire al egoísmo de la satisfacción del estómago, del bazo estómago, y sí a la satisfacción del espíritu, del corazón noble y generoso.

Nunca he gozado en mayor grado que cuando me hablan con orgullo de mis progenitores, que no fueron guerreros de las armas, pero sí del trabajo en que consumieron muchas energías.

Elo es que los del Infante, entraban ayer en Madrid, cumplidores de su deber patrio. Volvían cargados en laureles, en nimbo glorioso. El pueblo madrileño—al decir de los corresponsales de la Prensa—les vitoreó, arrojóles miles y miles de olorosas flores; rindiéronles honores las tropas, las músicas lanzaron al viento notas alegres que a los instrumentos supieron arrancar; y ellos, los bravos, que tantos y tantos sacrificios se han impuesto, pasaban por entre la muchedumbre, como ejemplo de la caballerosidad, sin estridencias ni alharacas, que no son propias del caballero. En Oviedo, como acaso en toda España, los edificios públicos vistieron de gala, ornando sus fachadas, izando la bandera nacional, que el viento hacía desplegarse triunfadora.

que, amante de cuanto con la salud se relaciona, no debe estar muy advertido de este caso concreto. De estarlo, ni esa podredumbre de despojos caseros continuaría en tal lugar, ni esa cuadro en ruina permanecería amenazante, prometiendo víctimas el día menos pensado. Si el señor Ladreda se digna pasar su vista por estas mis "Impresiones", bien seguro estoy que ha de buscar remedio a lo que con desagrado observé ayer y me apresuro a poner de manifiesto.

EN TAL DÍA COMO HOY...
HACE VEINTICINCO AÑOS

Dentro de breves días se verificará en la Fábrica Nacional de Trubia el enlace de la bella señorita Iraida Terrazo y Fernández Conde, sobrina de don Tomás F. Conde, con don Juan S. Arnot, ingeniero químico de tan importante centro fabril.

Se asegura que la proyectada fábrica de seda industrial se construirá frente a la estación de Ventanielles, en sitio próximo a la fábrica de tornillos titulada "La Industrial de Ventanielles".

Han recibido el grado de Licenciado en Derecho los alumnos de esta Universidad don José Velarde Blanco, don Juan Suárez López, don Pedro de Silva, don José Álvarez Pérez y don Guillermo Díaz Pedregal.

Se dice que varios capitalistas ovetenses tratan de formar una sociedad para la explotación de importantes minas de hierro en Ribadeo.

Ha sido nombrado vocal del Tribunal de exámenes de aspirantes a procuradores que se celebrarán en esta Audiencia, el catedrático de la Facultad de Derecho don Melquiades Alvarez.

Han sido elegidos, entre los abogados en ejercicio, para los cargos de síndicos y clasificadores, los siguientes: Síndicos: Don Ramón Prieto y don Benito Fano. Clasificadores: Don Rogelio Jove, don Ignacio Sánchez y don Carlos Secades.

En Redondela (Pontevedra) acaba de fallecer el respetable y distinguido asturiano don José Benito Rodríguez Arango y Murias, hermano del antiguo catedrático de esta Universidad don Juan María R. Arango.

Ha sido nombrado inspector de personal del Teatro Campoamor don Manuel Roza.

Madrid, 10. Los carlistas residentes en París hacen trabajos para dar un golpe de Estado a fin de año. Se sabe que conspiran activamente. El primero de Noviembre se encargará Polavieja de la Capitania General de Madrid. García Alinx ha entregado a Azcárraga el Decreto sobre autonomía de las Universidades.

SECCIÓN RELIGIOSA
EN LA CATEDRAL

Mañana termina el solemne novenario que se viene celebrando en honor de Nuestra Señora del Pilar. A las siete y media habrá misa de comunión general, y a las diez solemne con sermón que predicará el canónigo archivero y catedrático del Seminario don Arturo de Sandoval y Abellán.

De la parte musical se encargarán elementos artísticos de valía, que son cofrades del Pilar, lo mismo que los directivos que oficiarán en la solemnidad, a la que asistirán representaciones de la guardia civil y del cuerpo de Correos, que tienen por Patrona a la Virgen del Pilar.

CUARENTA HORAS
Corresponden hoy a la iglesia de San Isidoro el Real, estando también expuesto en Santa María la Real de la Corte, donde se celebra la fiesta de San Francisco de Asís, y en las Adoratrices, donde finaliza el tríduo a la Beata María Micaela del Sacramento.

PROCESION DE SAN FRANCISCO DE ASIS
Saldrá hoy hacia las cinco y media de la tarde, después del ejercicio de la tarde, que empezará a las cuatro y media en la Corte y recorrerá las calles de Jovellanos, San Juan, Rúa, San Antonio, Canóniga y San Vicente.

JUNTA DE RECTORAS
La de la archicofradía de las Hijas de María será hoy hacia las seis menos cuarto, después de los cultos de la tarde, que empezarán a las cuatro, en San Isidoro, en los que

LA POSITIVA
Eduardo G. Arizaga
ALMACEN DE MATERIALES DE CONSTRUCCIÓN REPRESENTANTE de la Sociedad Anónima de los Cementos Portland marca "Zirrona" el más seguro resistente de los conocidos hasta la fecha, y el cemento "Zamaya" rápido y fragador, para trabajos de fundaciones, trabaje de muros, etc. etc.

Ramón de las Alas Pumarino
Accesorios para maquinaria. Idem para máquinas de escribir. Gran correa de cuero marca SANTA BARBARA. Idem de balata y de goma (telégrafos y lisas), Matacueros BIOSCA. Representación de la S. A. RESINERA RUTH, de Santander (pinturas y barnices).—Objetos de escritorio WINDOLITE (Substituto del cristal) ATALAZOS para precintar sacos de harina, cemento, etc. etc. SOLDADURA DE PLATA para sierras de cinta Plaza de Porlier, 3. Tel. 6-14 OVIEDO

Papeles para empalear
Nacionales y extranjeros.—Grandes existencias.—Precios muy baratos.—Se acaba de recibir un gran surtido de preciosos dibujos.—Si le interesa solicite muestras, que le remitiremos seguidamente por correo.—JUSTO DEL CASTRO.—San Bernardo 93.—GIJÓN.

predicará el capellán de la Catedral don Alejandro G. Rivero.

EN LAS ADORATRICES
Hoy finaliza, como anunciamos, el tríduo que con tanta magnificencia y esplendor se viene celebrando en honor de su fundadora la reverenda madre María Micaela del Santísimo Sacramento, recientemente beatificada por la observante Cominidad de las Adoratrices, de esta capital.

Hubo misas de comunión, que dijeron los señores Montero, Díaz (don Luis), Cuesta (don José) y el arcediano de Santander don Jacinto Iglesias, que celebró la que hubo para las asociadas en instituciones eucarísticas, pronunciando también una fervorosa plática.

A las diez y media hubo misa pontifical, en la que ofició el reverendísimo Prelado de la diócesis, asistido de varios capitulares.

Por la tarde pronunció un eloocuente sermón el canónigo magistral don Benjamín Ortiz, quien nos presentó a la Beata María Micaela como apóstol de la Caridad y excitó a todos a imitar sus virtudes y a coaiorabar en su benemérita obra. Cantó de un modo insuperable delicadas composiciones musicales el coro del Colegio de las Adoratrices ovetense, reforzado por el de Gijón, bajo la dirección de la Madre María de los Desamparados y H. Eufrosina.

Terminó la función con la bendición del Santísimo Sacramento, dada por un señor capitular, asistiendo a estos cultos muchas personas que llenaban completamente el templo.

SANTORAL
Día 11, domingo XIX, después de Pentecostés.—Nuestra Señora de Begoña.—Santos Nicasio y Germán, obispos y mártires; Fermín, obispo; Quirino, presbítero; Plácida, virgen; Zenaida y Filonila, hermanas; y Pienicia, virgen; y el beato Jacobo de Ulma, dominico.

Día 12, lunes.—Nuestra Señora del Pilar, patrona de Zaragoza.—Santos Valpido, Sabino y Maximiliano, obispos; Serafín de Monte Granario, capuchino; y Dominica, mártir.

CAFÉ DEL PASAJE
CONCIERTOS todos los días por el notable QUINTEIRO HERNANDEZ, compuesto por los siguientes profesores: Pianis a Baldozero Fernández Violin 1.º Rica de Hernández Violoncello Vicente Blancs Violin 2.º Enrique Martí. Contrabajo León Albertino.

Especialidad en Ginebra compuesta. Mantecados superiores. URUA, 12 y Pelayo, 13.—OVIEDO

Automóvil Amilcar
gran Sport tipo carrera; freno cuairo ruedas, perfecto estado, vendo. Razón en la administración de este periódico.

Clases de francés
Razón: LUNA, 15 - 1.º de 6 a 8

Academia Ojanguren
OVIEDO
Internos-Medio pensionistas-Exteriores
Fundada en 1905
PRIMERA Y SEGUNDA ENSEÑANZA
Estudios de comercio esencialmente prácticos

Casa Gargallo
es un nombre familiar entre propietarios y constructores
En decoración decorativa de interiores y exteriores y en obras artísticas en general.
El arma GARGALLO es un prestigio
La Catalana.—GIJÓN

PLACIDO MARTINEZ
Consignatario de buques
Agente de Aduanas
Seguros - Fletamentos
Despacho de mercancías
SAN ESTEBAN DE PRAVIA

GACETILLAS

FARMACIAS DE TURNO
Día 11: Don Francisco Márquez, calle de Jovellanos, número 1. Señores Asensio y Pola, calle de Uría, número 23. Día 12: Don Ramón F. Ramos, calle de Uría, número 60. Don Ramón Zarracina, calle del Rosal, número 1.

ESPECTACULOS

Teatro Campoamor.—Hoy, domingo, a las siete menos cuarto y a las diez menos cuarto, estreno de la película cómica en dos partes, "Cosme tiene memoria", y estreno de la gran superproducción en cinco partes, "La linda rubia". Teatro Jovellanos.—Hoy, domingo, a las cuatro, a las siete y a las diez y cuarto, la bonita película cómica en dos partes, "Cosme tiene memoria", y la sorprendente producción especial, en cinco partes, "La linda rubia". Mañana, lunes, estreno de la selecta super-producción en cuatro partes, "Amad la vida".

LA CURACION DE LA DIABETES

VINO URANADO PESQUI
hace disminuir un gramo por día EL AZUCAR DIABETICO
Da fuerza y vigor, calma la sed e impide los accidentes diabéticos gangrena, antráx, etc. De venta en todas las farmacias

UNA AUDIENCIA

Por la Dirección general de Administración se concede audiencia por 15 días a los interesados en los beneficios del Hospital de Caridad, de Avilés, para que puedan formular cuantas reclamaciones crean convenientes respecto a la venta sin el requisito de subasta de una faja de terreno que intenta vender la junta directiva de dicho establecimiento benéfico.

RIFA BENEFICA

En el sorteo celebrado el día 10 de Octubre de 1925, resultaron premiados los siguientes números: Primer premio, con 100 pesetas, el número 8.140. Segundo premio, con 50 pesetas, el número 6.495. Tercer premio, con 25 pesetas, el número 4.741. Cuartos premios, con 10 pesetas, los números 2.749 3.007 3.449 3.587 4.158 4.590 5.878 6.141 7.619 8.471.

TELEGRAMA DETENIDO

En la Central de Telégrafos de Oviedo se halla detenido el siguiente: De Boston, para Avelino Puente, canóniga, 12, principal.

Dr. Valentín Fernández
VIAS URINARIAS, SECRETAS Y PIEL
URUI, 21
OVIEDO
Susp. nde su consulta hasta nuevo aviso

CENTRO DIOCESANO DE ACCION CATOLICA

Bajo la presidencia del marqués de Santa Cruz, se reunió ayer la Junta de Gobierno del Centro Diocesano de Acción Católica (antiguo Centro Mercantil), acordando suspender hasta nuevo aviso la cuota de entrada para los nuevos socios.

Gran concurso de bolos POSADA DE LLANERA

Hoy domingo, 11 de Octubre de 1925, en la boiera de Laureano Fernández (Laureano Puente) tendrá lugar un concurso de bolos, bajo las condiciones siguientes: 15-10-7. Cinca en el primero. Se tirarán ocho bolas a la mano que se desee. En caso de empate ganará el mano. PREMIOS. Primero.—El 50 por 100 de la recaudación. Segundo.—El 30 por 100 de idem. Tercero.—El 20 por 100. Cuarto.—Una sorpresa. Cada jugador abonará dos pesetas en el acto de inscripción. Se cerrará el concurso a las seis y media de la tarde. ¡Jugadores, a demostrar vuestras aptitudes en el a te de los bolos! A las cuatro en punto.

"Ideal Rosales" FONCALADA.—OVIEDO EMILIO G. ZAPICO

Gran concurso de bolos para hoy domingo, día 11. Primer premio: Una copa de plata. Segundo: 50 pesetas. Tercero: 25 idem. Cada jugador tirará ocho bolas para la mano que quiera. Inscripción: 2 pesetas. La inscripción comenzará a las dos de la tarde, sigüen o e las condiciones regulares en estos concursos. NOTA.—Se expenden taquinos sabrosos, meriendas y bebidas de las mejores marcas. Hay sidra superior.

Por los mercados

Artículos de la «Pescadería Cantábrica» Merluza de altura, de Gijón, sin hueso, 4,50 pesetas kilo. Cuarto de kilo, 1,75. Cola de un kilo, 4,25. Idem de medio kilo, 2. Pestañas de merluza, 2. Lubina, 5. Salmón americano, 3. Sardinias, docena, 0,60. Idem grandes del alba, 1,75. Pescadilla, 2 y 2,50. Idem de uno a dos kilos, 3,25. Congrio abierto, 5. Idem cerrado, 4. Bacaladinas, 1. Besugo del pincho, 2,25. Almejas, de Avilés, 2 y 3. Barbadas, 3,50. Calamares de pizar, docena, 2,25.

Se arrienda

en el mejor sitio de Colloto, a cien metros del tranvía, magnífico piso con luz, agua corriente, cuarto de baño y sótano que sirve para garage. Razón: casa, Raimundo y teléfono 7-65.—Colloto.

BARNIZADOS

Se hacen reparaciones de barnizado en pianos, máquinas de coser y muebles. Precios módicos, encargos en Gascona, 3, 2.º, derecha.

Hispano

15-20 en chasis y a toda prueba, vendo. Razón: Luis García. Altamira.—Taller.

GIJON

La Agencia FERNANDEZ, situada en Linares Rivas, núm. 3, (frente la Fonda la Esperanza) con buena plaza para la parada de coches y local para depositar mercancías, se ofrece a las empresas por si quieren situar allí su Administración. Gijón.

Se admite un huésped en familia, Calle Cavada, 13, 2.º.

Traspaso
Una tienda de comestibles y paqueteria bien sitio, buena casa, en condiciones para bar, café, etcétera. Para informes: Gascona, 4, almacén.

Se desea
tomar en arriendo un bajo desalquilado para pequeña industria. Se prefiere que tenga vivienda y céntrico en Oviedo. Informarán en esta administración.

En la Carretera del Cristo
se arrienda primer piso, instalación de luz, agua y cuarto de baño; lugar muy higiénico y bonitas vistas. Para informes en la misma, Manuel Cabal.

Se gratificará
con 5 duros a quien proporcione casa en sitio céntrico que no pase de 25 mensuales. En esta Administración informarán.

Habitación
Un casa sería se cedería a una persona formal, por poca renta. En esta administración informarán.

Unica casa en Asturias
que dispone de la mejor máquina de coser y bordar como es la P. F. A. F. F. Relojería Suiza-Mieres

SE VENDE
una casa de nueva construcción sita en Foncalada, consta de entresuelo, primero y bohordilla. Para informes, dirigirse a Fermín Montes, Cimadevilla, 34.

Santamarina y C.ª
(Sociedad Limitada)
Almacenistas de Cereales, Vivieres Coloniales y molinería
Dirección Telefónica y Telefónica SANTAMARINA Apartado de Correos núm 33 AVILÉS



Redacción de "La Voz de Asturias" Apartado núm. 29

Banco Gijonés de Crédito
Capital: 12 millones de pesetas
Domicilio social
Corrida, núm. 48
GIJÓN
Sucursales en Villaviciosa y Ribadesella

Este Banco efectúa en condiciones excepcionalmente ventajosas, toda clase de operaciones de

BANCA, BOLSA Y CAMBIO CAJA DE AHORROS

Imposiciones, desde UNA peseta.—Intereses, TRES Y MEDIO por ciento.—Reintegros a la vista. Consignaciones a vencimiento fijo: A tres meses, 3 1/2 por 100 A seis meses, 4 por 100 A un año, 4 1/2 por 100

Cuentas corrientes
En pesetas o Moneda extranjera, a la vista y a plazos; con abono de intereses a tipos muy favorables.

Teresa Suárez
MODAS
URIA, 6, pral. Teléfono 12-75

**SOCIEDAD ANÓNIMA INDUSTRIAL ASTURIANA**  
**FABRICAS DE MOREDA Y GIJÓN**

Utensilios de fundición y acero.—Acero Siemens básico de techos de todos los tamaños. Aceros al azul para herramientas, limas, barrenos de minas.—Hierros y aceros laminados en pa' anquilla para máquinas, llaves, etc.—Fabricación de hoja de lata, formas comerciales usuales, carriles, chapas, cuchinas de hierro y acero.—Alambres brillantes, recocidos, galvanizados, col rizados.—Espino artificial.—Puntas de París.—Hoja de lata

Para la correspondencia y los pedidos, dirigirse al Director de las FABRICAS DE MOREDA Y GIJÓN  
Correo: Apartado 21.—GIJÓN-ASTURIAS—Telegramas: «MOREDA-GIJÓN»

**VINO DE PEPTONA ORTEGA**

Es el mejor tónico y nutritivo para convalecientes, y personas débiles. Recomendado contra la inapetencia, malas digestiones, anemia, tisis y reumatismo. Pídanse en farmacias y en la del autor, León 13, Madrid.

**Sarna (Roña)**

Se curan cómodamente en diez minutos sin baño, con **Sulfureto Caballero**  
De venta en droguerías y farmacias

**Fábrica de Harinas**

casi nueva, con maquinaria moderna, funcionando, molienda 300 kilos trigo hora, situada estación Villadangos, ferrocarril Norte, próxima a León SE VENDE barata con facilidades de pago.  
Dirigirse a «El Material Industrial» Apartado 194.—Bilbao.

**Trapos lavados**

se compran en esta Imprenta.

**LA MARGARITA EN LOSCHES**



**LOSCHES**  
UNA NATURAL  
MOLIDA PURIFICADA  
SIN SUSTANCIAS  
LAXANTES  
ANTISEPTICAS  
**BANCAARIO**  
PIEL MIGADA, APARATO DIGESTIVO Y ESPECIALES DE LA MUJER



**Amigo DÉBIL**  
**Elixir CALLOOL**

**Fortalece pronto DE GUSTO AGRADABLE**

Todos los Médicos lo conocen prácticamente, lo recetan y lo toman.

En el año 1897 fué presentado a la Real Academia de Medicina que lo aprobó y recomendó a las personas débiles. Cómprelo hoy mismo

SOLO VALE 5 PTAS.

NUTRE RÁPIDAMENTE EL SISTEMA NERVIOSO MUSCULAR DIGESTIVO Y ÓSEO

**Compagnie Generale Transatlantique**

**Línea de Cuba y Méjico**

VIAJES RÁPIDOS A LA HABANA Y VERACRUZ Salidas de Gijón, los días 22 de cada mes.

Travesía en 10 días El día 23 d Octubre, saldrá fijamente del puerto del MUSSEL (Gijón) para la HABANA y VERACRUZ, el magnífico vapor correo rápido de 16.000 toneladas y 14.000 caballos de fuerza:

**“LAFAYETTE”**

Se admiten pasajeros en Primera, Segunda, Segunda económica y Tercera clase para HABANA y VERACRUZ.

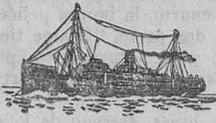
Precio del pasaje en 3.ª clase para Habana Ptas. 539'75  
» » » Veracruz » 582'75

Billetes de ida y vuelta con descuento. Rebajas a familias en primera y segunda clase. Los trasatlánticos de esta Compañía atracan en la Habana al Espigón de San Francisco, para comodidad de los pasajeros. Para toda clase de informes y solicitar plazas, dirigirse a su consignatario en GIJÓN

**A. PAQUET**

Muelle, 2, 4 y 6. -- Teléfono: 666 -- Telegramas: PAQUET.

**Compañía de Navegación VASCO-ASTURIANA**



VAPORES: «Pepín», 600 toneladas de carga. — «Guillermo Schulz» 370 dem. — «Antonio de Sarrástegui», 3.800 id. — «Santiago López», 4.100 id.

Fletamentos. — Consignaciones. — Agentes de Aduanas AGENTES DE LAS SOCIEDADES

«Industrial Asturiana de Santa Bárbara», «La Manjoya», Santa Bárbara, «Cayés», «Sociedad General de Industria y Comercio», «Sociedad General del Ferrocarril Vasco Asturiano», Compañía del vapor «NEMROD»

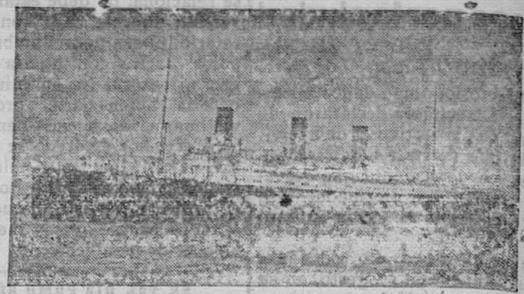
Casa en San Esteban de Pravia. — Telegramas: CASOCOBOS Casa principal, AVILÉS.

Telegramas y telefonemas: «CASOCOBOS». — AVILÉS. La Correspondencia al Director-Gerente: **Luis Caso de los Cobos. — AVILÉS**

**LAS CÉLEBRES AMPOLLAS OMEGA**

PARA HACER LICRES, JARABES y PERFUMES

De venta en: EMILIO ALARCE, Farmacia; ISIDRO M. RARA, Droguería; SRA. J. y SÁNCHEZ, Droguería; ENRIQUE ESTRADA, P. Valdés, 4; NEVIA y AZPIRI, Jesús, 24.



**COMPAÑIAS FRANCESAS**

**C.º Sud-Atlantique y Chargeurs Reunis**

**VAPORES DE GRAN LUJO EXTRARRÁPIDOS**

Para Lisboa, Rio de Janeiro, Santos, Montevideo y BUENOS AIRES, saldrán de VIGO los días siguientes:

18 Octubre «MASSILIA»  
15 Noviembre «LUTETIA»  
Precio del billete en tercera clase, pesetas 607,95.

Para Dakar, Rio de Janeiro, Montevideo y BUENOS AIRES, saldrán de VIGO los días siguientes:

10 Octubre «HOEDIC»  
30 id. «FORMOSE»  
19 Noviembre «D. SIRADE»  
28 id. «GROIX»

En 1.ª clase, camarotes, comedores y salón de conversación, Pesetas 696,95.  
En 3.ª con camarote y comedores, 602,95.  
En 3.ª corriente, 517,95

**SALIDAS DE LA CORUÑA**

Para Dakar, Rio de Janeiro, Montevideo y Buenos Aires.

4 Octubre «MÉDUANA»  
19 id. «SANT»

NOTA: Niños menores de 2 años, gratis. De 2 a 10 años medio pasaje. De 10 años en adelante, pasaje entero

Para más informes dirigirse a los Agentes generales en España, **ANTONIO CONDE, HIJOS** Calle de Luis Taboada, 4 Apartado, 14. — VIGO VIGO.—Luis Taboada, 4.—LA CORUÑA: Plaza de Orense, 2.—VILLAGARCIA. Calle de la Marina, 29-30

Para informes sobre pasajes de cámara **Guillermo Rivas, Argüelles, 5.—Oviedo**

**Compagnie Generale Transatlantique**

**Línea directa a Nueva York**

Saldrán de VIGO directamente para Halifax y Nueva York los hermosos y rápidos vapores

27 Septiembre «CHICAGO»  
13 Octubre «LA BOURDONNAIS»  
25 id. «JESSILON»

Precio de cámara desde 135 dólares, más impuestos. Id. de 3.ª clase, ptas. 542,95, más ocho dólares de impuesto americano.

**Línea de la Habana-Veracruz**

Saldrá de VIGO directamente para la Habana y Veracruz el día 7 de Noviembre el rápido vapor

**“CUBA”**

Precio de 3.ª clase, Habana	544,50
» 2.ª intermedia	843,25
» 2.ª clase	de 1.200 a 1.400,—
» 3.ª clase a Veracruz	582,80
» 2.ª intermedia	886,55
» 2.ª clas.	de 1.250 a 1.450,—

Para NUEVA YORK, únicamente se expedirá billete de pasaje: 1.º A los súbditos americanos. — 2.º A aquellos que, siendo su residencia habitual los Estados Unidos, se encuentren temporalmente en Europa y cuenten con permiso para entrar en territorio americano — 3.º A todos los demás que estén debidamente autorizados por los Consules americanos para desembarcar en los Estados Unidos.

Para más informes dirigirse a los Agentes en Vigo **Antonio Conde, Hijos** Apartado núm. 14 VIGO

Para informes sobre pasajes de cámara **Guillermo Rivas, Argüelles, 5.—Oviedo**

**Banco Iniero Industrial de Asturias GIJÓN**

Capital: 10.000.000 de pesetas

Dirección telegráfica: Banminas. Filial del Banco Urquijo

Cuentas corrientes con Realiza toda clase de operaciones de depósito, de giro, de cambio, de custodia, etc., etc. Cuentas de ahorro, de pensiones, de seguros, de fianzas, de garantía personal, de fondos públicos, valores industriales, y billetes de Banco extranjeros. Depósitos de valores, libras de gaste, etc., etc.

**CAJAS DE SEGURIDAD**

**Caja de Ahorros** Admite imposiciones de UNA PESETA 3 1/2 anual en adelante abonando interés a razón de

**SUCURSAL EN CANDAS**

**Fábrica “La Amistad”**

Sociedad Anónima

FUNDICIÓN DE HIERRO Y BRONCE TALLERES DE AJUSTE Y FORJA

**A. Fernández y Compañía AVILÉS**

Consignaciones de Buques -- Exportadores de Carbones Fabricantes de Briquetas y Ovoides

**Antigua Funeraria de Feliciano Rodríguez**

PRIMERA EN LA PROVINCIA

Establecida en Gijón desde el año 1874

Arcas de maderas finas de todas clases, y ataúdes reglamentarios para embalsamamientos y traslados. Coches fúnebres y carroza especial de todo lujo

**Gran carroza fúnebre automóvil**

Coronas, cruces, hábitos y demás accesorios. Precios imcompetibles, y facilidades para el pago en favor de las familias menos afortunadas. Seriedad, perfecto y económico servicio, como lo acredita sus cincuenta y uno años de existencia. Se encarga esta Agencia de todas las gestiones propias, desentendiendo por completo a las familias. Contrata de servicios con la Compañía de seguros sobre defunciones «EL OCASO».

MOROS, 40 Servicio permanente Teléfono 103 MOROS, 40

**SOCIEDAD INDUSTRIAL ASTURIANA “Tornillera de Ventanielles” OVIEDO**

Fábrica de tirafondo de hierro y latón Remaches de hierro, latón y cobre

Pedidos y correspondencia al Apartado núm. 26.

**Banco Asturiano de Industria y Comercio de Oviedo**

Capital: 10.000.000 de pesetas

Operaciones bancarias :: se en todos los pueblos de la provincia

**Caja de Ahorros**

SUCURSALES: AVILÉS LLANES E INFIES

# SECCIÓN DEPORTIVA

El campeonato provincial  
En Teatinos juegan el  
Club Deportivo y el Real  
Stadium  
EN SAMA EL UNION Y EL RACING

Hoy segunda jornada de campeonato.

El calendario oficial tiene señalados para este día cuatro partidos que se distribuirán en Gijón, Oviedo, Sama y Avilés.

En el Molinón el campeón astur luchará con el "juven" Fortuna.

En Teatinos el Club Deportivo y el Stadium ventilarán esa inextinguible rencilla que tan a mal traer tiene a los partidarios de uno y otro Club.

En Torre de los Reyes el Unión Deportivo Gijonés tendrá que poner a prueba sus fuerzas con el potente Racing.

Y en las Arobias las huestes de Chón harán su debut en la actual temporada enfrentándose con el campeón de la serie B.

De todos estos encuentros, el de más resonancia sin duda, aquel en quien todos los entusiastas del fútbol tienen hoy puestas sus miras, es el de Teatinos.

Es para unos el de Teatinos, por la pasión que la lucha ha engendrado siempre y que esta tarde hará vibrar fuertemente los nervios de cientos de aficionados y partidarios de las respectivas fuerzas contendientes.

Lo es para otros, porque en la actual época en que con tanto ahínco prometen disputar los puestos cumbres de la clasificación, los primeros pasos del campeón astur son por demás interesantes.

Una sorpresa en este encuentro y muchos de los clubs asturianos respirarían con desahogo al ver que aun no se les tomaba la delantera.

El Club Deportivo, después de sus pasadas actuaciones y sobre todo del pasado partido de entrenamiento, ha visto elevarse bruscamente su papel.

El entusiasmo, la estrecha unión y el noble afán de vencer han hecho el milagro.

¿Sabrá mantener esta tarde tan indispensables cualidades?

Ahí está la incógnita del problema.

En cuanto al Stadium, ni qué decir tiene. Es ya clásico que cuantas veces se enfrenta con su rival las energías se acrecientan y esto precisamente constituyó en la mayoría de los casos el secreto de la victoria.

Con todo, aun cuando en entusiasmo y energía los dos equipos han de hacer seguro derroche, es de esperar que la lucha se deslice dentro de un prudente límite de pasión.

Así lo garantizan también la competencia y energía de Endigio Sánchez, que arbitrará el partido y las disposiciones en que el Comité regional se ha colocado para acabar en nuestros campos con esas derivaciones lamentables del deporte.

No parecen ofrecer dificultades los demás encuentros que antes in-

dicamos habrán de celebrarse en Avilés, Gijón y Sama.

El triunfo del Stadium Avilesino, del Real Sporting y del Racing Langreano parecen seguros.

Claro está que pueden darse sorpresas y que tal como en la actualidad están armados los bolos nada de particular tendría que la liebre saliese de donde menos se esperara.

Pero el "que pueda suceder" no es razón bastante para detenerse en esa consideración, pues la mayor, mucho mayor parte de las probabilidades están en que no sucederá.

Y conste que profecías no, ¡eh! Nada más que simples consideraciones.

\*\*\*

Se nos ruega hagamos constar, que las localidades para el encuentro de esta tarde en Teatinos, se expenderán por la mañana en el kiosco Limpibotas de la Plaza de la Escandalera.

## EN VETUSTA

Hoy, domingo, a las tres y media de la tarde, en el campo de Vetusta, se celebrará un partido entre el Lucero Ovetense y el Unión Club de Colloto.

Se ruega a los jugadores del Lucero estén a las tres en el citado campo.

## EN COLLOTO

Hoy, domingo, contendrán en el campo de Rocas, en partido amistoso, los equipos Unión Club Collo-tense y Deportivo Asturiano de Tuilla.

El partido comenzará a las cuatro de la tarde.

## EL SPORTING DE SANTO DOMINGO A INFIESTO

El Sporting de Santo Domingo saldrá hoy para Infiesto a fin de luchar en dicha villa con una selección del reserva del Real Sporting de Gijón y de la Piloñesa.

Se ruega a los jugadores del equipo ovetense que a las doce y media se encuentren en la estación de los Económicos.

## CARRERA PROVINCIAL DE BICICLETAS

El día 14 de Octubre de 1925, a las once de la mañana, tendrá lugar la carrera provincial de bicicletas con un circuito aproximado de 50 kilómetros.

Primer premio. 100 pesetas.

Segundo premio. 50 pesetas.

Tercer premio. Una cubierta y cámara de aire, regalo de la Casa Cuesta, de Gijón.

Cuarto premio. Un farol acetileno, tipo moto, de la viuda de U. Fernández.

Quinto premio. Una cubierta Michelin, regalo de F. Sordiaz.

Sexto premio. Una cubierta regalo de la Casa Cuesta, de Gijón.

Séptimo premio. Una bocina, regalo de la Casa Cuesta, de Gijón.

## El campeonato grupo A en las demás regiones

### EN SANTANDER

La Real Sociedad Gimnástica de Torrelavega luchará con el Racing de Reinoso.

El Unión Club del Astillero, con el Muriedes F. C.



## Duplica su producción y rebaja sus precios

MODELO 501 4/5 plazas	MODELO 519 6 cilindros
Torpedero de lujo. Ptas. 9.500	Chassis..... Ptas. 27.690
Berlina de lujo.... < 12.510	> Sport..... < 29.230
<b>MODELO 505 6/7 plazas</b>	Torpedero de lujo. < 34.900
Torpedo de lujo..... 16.800	<b>Camionetas de 1 y 2 toneladas</b>
Limousine..... 19.680	Chassis 502 F..... 8.990
<b>MODELO 510 6 cilindros</b>	> 505 F..... 11.800
Torpedo de lujo..... 21.690	Industrial 502 F..... 11.000
Limousine..... 25.190	
Berlina (Cond. Inter).... 30.160	

PRECIO FRANCO IRÚN

Los precios del modelo 501 no comprende el extra por frenos anteriores  
Los precios de los modelos 505 y 510, radiador cuadrado, comprenden el extra por frenos anteriores

AGENCIA EXCLUSIVA:

## GARAGE ESPAÑA OVIEDO

Y el Eclipse F. C. contra el Unión Montañesa.

### EN BILBAO

Sestao y Athletic de Bilbao, en el campo de las Llamas.

Erandio contra el Baracaldo, en el campo de Ategorri y a las diez de la mañana.

### EN GUIPUZCOA

En el popular campo de Amute, los fuertes rivales Real Unión de Irún y Real Sociedad, darán el plato fuerte de la primera jornada del campeonato en la región guipuzcoana.

En San Juan (Pamplona) el Osasuna luchará con el Esperanza.

### EN MADRID

El Racing jugará contra el Real Madrid.

### EN BARCELONA

El Sabadell jugará en su campo contra el Español.

El Gracia con el Sans.

El Martinec contra el Europa.

### MONTES

ARTÍCULOS INGLESES PARA REGALOS

CIMADEVILLA, 34

EN USTED La Voz de Asturias

## Café Restaurant

PAREDES Y RAMOS

Plazuela Riego, 6.-Teléfono 430

- Sopa de ajo.
- Huevos a la bechamel.
- Fabada asturiana.
- Calamares rellenos y en su tinta.
- Almejas a la marinera y en su jugo.
- Bonito al horno.
- Filetes de jubina.
- Merluza con guisantes y dorada.
- Espárragos con mayonesa.
- Riñones al jerez.
- Lengua estofada.
- Manos de cerdo empanadas y en salsa.
- Liebre en cibel.
- Perdiz en salmís y con bruse-las.
- Ternera a la perigod.
- Lomo de cerdo a la papillot.
- Pollo a la casera.
- Chuletas de ternera al sarten.
- Ternera a la milanesa.
- Filetes empanados.
- Bisteff a elegir.

### POSTRE

Torta dama-Fruta y queso.

Cocina casera. - Servicio por cubierto y a la carta

## Consejo provincial de Fomento

El día 30 del pasado, celebró sesión el Consejo provincial de Fomento, bajo la presidencia del excelentísimo señor marqués de la Vega de Anzo, aprobándose entre otros asuntos los siguientes expedientes: el incoado por don Jacinto Fernández Quirós, que solicita el aprovechamiento de 75 litros de agua por segundo derivados del arroyo "Guanga", para producción de energía eléctrica; el promovido por don Severo García Alvarez, solicitando el abastecimiento de aguas para la villa de Proaza; la instancia presentada por don Ramón Peón Fernández, solicitando la habilitación del puerto "El Calero" (Villaviciosa), para carga y descarga de mercancías; quedando sobre la mesa para su estudio, la instancia presentada por el Ayuntamiento de Gozón (Luanco), que solicita habilitar el puerto de "Gayo", para carga y descarga de mercancías, y el incoado por la Excmo. Diputación provincial, para reorganizar el plan de carreteras provinciales.

## Regreso del señor gobernador

En el rápido de ayer, regresó a esta ciudad el general Gobernador de Oviedo D. Francisco Zuñivilla.

Hemos querido recoger algunas impresiones respecto a los trabajos realizados en la Corte sobre el problema huillero y demás asuntos de actualidad, pero el general nos manifestó que el lunes nos daría una referencia de todo aquello que él había tratado en los diferentes Ministerios.

Puede usted decir—añadió—que mañana domingo saldré en automóvil para Pravia, haciendo el viaje por Avilés, con el fin de asistir a los actos que allí celebra la Unión Patriótica.

A la fiesta asistirá una compañía del Regimiento del Príncipe, que saldrá a las ocho de la mañana por el ferrocarril del Vasco Asturiano.

## "Royalty"

RESTAURANT PASTELERIA  
Menús variados todos los días  
Precios moderados  
Tartière, 24, (antes San Francisco)  
OVIEDO



**SASTRERÍA Y CAMISERÍA**

*Casa Natalio*

**OVIEDO**

**Dr. Morán** Clínica Dermatológica. Enfermedades de la Piel, Venéreo, Sífilíticas, Vías urinarias. Rosal, 19. Teléfono 5-27. Oviedo.

**Evaristo M. Radío** CIRUJANO-DENTISTA  
San Francisco, 13, 2.º—Oviedo  
Horas de consulta: de 9 a 12 y de 3 a 5

**Dr. Bermejo** Especialista en enfermedades de Garganta, Nariz y Oídos. Uría, 56. De 10 a 12 y de 3 a 5. Oviedo.

**A. F. Vega e hijo** Médicos oculistas. Plaza del 27 de Marzo (Escandalera), 2, principal. Consultas: de 10 a 1. Teléfonos 3-15 y 5-26. Oviedo.

**María G. Carneado** PRACTICANTE  
PROFESORA EN PARTOS  
Pelayo, 13, 3.º — Teléfono 984  
OVIEDO

**Dr. Luis Azeoitia** Del Hospital Trousseau de París. Especialista en enfermedades de los niños. Principado, 5. Teléfono 3-04. Oviedo.

**Leopoldo Escobedo** Especialista en enfermedades de la Piel, Secretas y vías de la Orina. Horas de consulta: De 10 a 1 y de 3 a 5. Días festivos, de 10 a 1. Uría, 18. Oviedo. Teléfono 5-73.

**Nicolás Pérez** Médico-Director del Dispensario Antituberculoso A. BUYLLA. Especialista en las enfermedades del corazón y de los pulmones. Consultas: De 10 a 1 y de 3 a 5. Uría, 60, principal. Teléfono 11-30. Oviedo.

**JAIME VILIESID** ODONTÓLOGO  
Uría, 32, 2.º — OVIEDO

## PROFESIONALES

**Guillermo López** Especialista en enfermedades de la Piel, Venéreo y Sífilis. De las clínicas de los doctores S. Covisa y Bejarano, del Hospital de San Juan de Dios y «Dispensario Azua», de Madrid.  
Consulta de 11 a 1 y de 4 a 6. Plaza de la Constitución, 9, 2.º—Teléfono 6-15.—Oviedo.  
Los jueves, consulta gratuita para pobres de 7 a 8.

**Dr. Valdivareso Vega** Laboratorio biológico. Diplomado del Instituto Alfonso XIII y autorizado expresamente por este Centro para el tratamiento de la rabieta en esta provincia. Bacteriología, autovacunas, Wassermann, análisis de sangre, orina, etc. Plaza del 97 de Marzo (Escandalera), 2, principal. Teléfono 3-15. Oviedo.

**Dr. Alberto González** Especialista en enfermedades de la Piel y Secretas, de las Clínicas de los doctores Aza y S. Covisa, en el Hospital de San Juan de Dios, de Madrid. Horas de consulta: De 10 a 12 y de 4 a 6; días festivos de 10 a 12. Santa Clara, 24, 2.º. Oviedo. Teléfono 199.

**Dr. Eduardo R. San Pedro** Especialista en enfermedades de la Piel y Nervios. Curación de la orquitis en una sola sesión sin operar. Tratamiento rápido de los tumores blancos y de toda clase de tumores. Lámpara de cuarzo para el tratamiento de las calvas. Consultorio Médico-Quirúrgico. Uría, 72, bajo, Oviedo. Consulta diaria de 9 a 1 (menos los domingos).

**Dr. Miranda** Especialista en enfermedades del corazón y pulmones. Ex-profesor de dichas enfermedades en el Instituto Rubio y en el Real Dispensario Antituberculoso María Cristina, de Madrid. Consulta: De 10 a 1 y de 3 a 5 (excepto los viernes). Uría, 72, 2.º.—Teléfono 10-25.—Oviedo.

**Dr. Godofredo Robles** Especialista en enfermedades de la matriz, Diatermia, Rayos Ultra-Violeta, Baños de luz y demás medios modernos y su Cirugía. Partos, trastornos del embarazo y abortos repetidos. Cirugía general. Prácticas en los Hospitales de París, Ginebra, Berna y Berlín y anualmente en Madrid. Consulta de 11 a 1. Uría, 21. Teléfono 12-24. Oviedo.

**Dr. J. Palacios** Consulta de enfermedades del sistema nervioso  
De 3 a 6.—Uría, 18.—Oviedo

**Dr. Luis Martín Velázquez** MÉDICO-DENTISTA  
Ha trasladado su consulta a la calle de Argüelles, 1, 1.º—Teléfono 9-99.—Oviedo

**Luisa Antón Conde** Practicante del Hospital provincial, Profesora en partos  
Pérez de la Sala, 25, bajo.—Teléfono 908.—Oviedo

**Sanatorio Quirúrgico "Asturias"**  
Su nuevo edificio, Avenida de Fuertes Acebedo, Teléfono 10-95. Oviedo. Componen su cuerpo médico los señores:  
Cirugía general, Carlos L. Fanjul. Partos y Ginecología, Pedro Miñor. Vías Urinarias, Julián Clavería. Rayos X, Diatermia, electricidad médica, Francisco Martínez. Ojos, Eloy Pérez Gómez.

**Samuel Sisniega** Especialista en enfermedades del Pecho y Niños. Consultas: De 11 a 1 y de 4 a 6. Pidal, 4, entre-suelo, Oviedo.

**Aurelio M. Romero** MÉDICO-DENTISTA  
Plaza de la Escandalera, 2  
OVIEDO

**Fermín Pumaros** Especialista en partos, enfermedades de la matriz y de embarazo. Consulta: De 12 y media a 2 y de 4 a 5. Fruela, 14. Teléfono 522. Oviedo.

Se admiten anuncios Profesionales a precios reducidos.

DE INTERES REGIONAL

EL PROBLEMA HULLERO

NOTA OFICIOSA

Nos remite la Asociación Patronal de Mineros asturianos la siguiente: "Considerando de interés para la opinión pública el exacto conocimiento del Real decreto concediendo primas o compensaciones, tan diversamente interpretado por los comentaristas, lo reproducimos a continuación, así como las disposiciones del año 1922 a que se refiere.

Real decreto de 1.º de Octubre de 1925: Artículo 1.º "De la recaudación obtenida por derechos de importación de carbones extranjeros, con excepción de las 750.000 toneladas de hulla convenidas con la Gran Bretaña a derechos reducidos de cuatro pesetas por tonelada, el Estado otorgará a los productores de carbones nacionales una compensación en metálico con arreglo a las condiciones que se expresan en los siguientes artículos y por un periodo de seis meses, a partir de 1.º del mes actual.

Art. 2.º Las compensaciones a que se refiere este Real decreto se distribuirán con arreglo a los Reales decretos de 18 de Junio y 11 de Septiembre y Reales órdenes de 13 y 24 de Octubre de 1922. El total de las compensaciones no podrá exceder, en ningún caso, de la recaudación obtenida por el Estado a contar de 1.º del actual, por los derechos de Arancel establecidos en las partidas 30 (antracitas), 31 (hullas), 32 (los demás carbones minerales), 33 (coque) y 34 (aglomerados), con la excepción mencionada en el artículo anterior. Si, como es probable, esta recaudación fuera insuficiente para satisfacer las compensaciones establecidas, el total de la recaudación se prorrateará entre los productores con arreglo a sus créditos." (1)

Real decreto de 16 de Junio de 1922, publicado en la "Gaceta" del 18, y citado por error como de esta última fecha: Fija las primas por tonelada de carbón en la forma siguiente (art. 1.º):

"Combustibles destinados a la exportación o al consumo de los buques de cabotaje, cinco pesetas.

Combustibles que salgan de un puerto del Cantábrico con destino:

a) A otro del mismo litoral, tres pesetas.

b) A los puertos del litoral Oeste y Sur de España, cinco pesetas.

c) A los puertos del Mediterráneo, siete pesetas.

En todos los demás casos no especificados, cinco pesetas."

El Real decreto fecha 11 de Septiembre de 1922 ("Gaceta" del 16) prorrogó la vigencia del anterior y extiende sus beneficios a "los carbones minerales de producción nacional que se transporten por aquellos ferrocarriles costeros cuyo tráfico más importante esté constituido por la distribución de carbones en el litoral y que, a causa de la competencia de la navegación de cabotaje, hayan experimentado en dicho tráfico notoria y considerable disminución" (art. 2.º).

Y las Reales órdenes de 13 y 24 de Octubre de 1922, que el decreto cita, y que son de 7 de Octubre ("Gaceta" del 13) y 18 de Octubre ("Gaceta" del 24), se refieren a la documentación que habrá de presentarse para la liquidación de las primas.

De modo que en ningún caso las compensaciones que ahora se otorgan pueden exceder de 7, 5 y 3 pesetas, según destino, por tonelada de carbón embarcado o transportado por ferrocarriles costeros, siendo indiferente para fijar este máximo el que se recaude por derechos de Aduanas mayor o menor suma. Por eso resulta incongruente hablar de 7,50 pesetas oro, y 10 pesetas plata. Eso es lo que el Tesoro recauda por derechos arancelarios; pero no lo que paga.

Veamos ahora en qué se fundaba nuestro cálculo, para averiguar lo que aproximadamente correspondería en concepto de prima al carbón producido

en Asturias, en el caso de que la cantidad recaudada por derechos de Aduanas pudiera distribuirse entre todas las toneladas explotadas. Descontando lo destinado a depósitos flotantes se introdujeron el año 1924, 1.270.000 toneladas de carbón extranjero. Deduciendo las 750.000 que gozan de derechos reducidos quedan 520.000 toneladas, que a 7,50 pesetas oro cada una, devengan en Aduanas 3.900.000 pesetas oro. Si añadimos 130.000 toneladas de coque y aglomerados, a 9 pesetas, o sea 1.170.000 pesetas, sumadas a la cantidad anterior (3.900.000 más un millón 170.000) harán 5.070.000 pesetas oro, o sea, al cambio de 1,33, pesetas 6.443.100. Si se divide esta cantidad entre 4.000.000 de toneladas que se producen en Asturias, corresponde a cada tonelada 1,68 pesetas. Deduciendo de esta cifra el 1,20 por 100 por impuesto de pagos del Tesoro, 5 céntimos que habrá que satisfacer por gastos de liquidación y los intereses del dinero correspondientes a la demora en el cobro (todavía están sin cobrar parte de las primas de 1922 y casi todas las del primer trimestre de 1923) no creemos que la cifra de 1,50 pesetas tonelada sea inferior a la realidad.

Pero aquí viene lo más grave, de lo cual no parecen haberse dado cuenta los obreros, la opinión pública ni el Gobierno. Como la prima no se concede ni líquida en función de lo que el Tesoro recauda por derechos arancelarios, sino de las toneladas de carbón que se embarquen, si la importación de carbón extranjero aumenta, aumentarán las cantidades de que el Gobierno pueda disponer, pero como se habrá restringido en la misma proporción la producción asturiana, habrá menos toneladas embarcadas que devenguen primas. Si, por el contrario, la importación disminuye, con el consiguiente aumento de producción nacional, habrá muchas toneladas con derecho a primas, pero no habrá dinero con que pagarlas, porque sólo se pagan hasta la cantidad que se obtenga por recaudación de derechos arancelarios del carbón importado.

Creemos que con estas explicaciones se justifica aun más lo dicho en nues-

tra anterior nota oficiosa, a saber: que, siendo muy plausible la atención del Gobierno al dictar el Real decreto de 1.º del actual, no resuelve nada y hasta puede resultar completamente ineficaz."

(1) Los paréntesis y el subrayado son nuestros.

EN EL HOSPITAL FATAL DESENLACE

Como oportunamente hemos dicho, hace días ingresaba en el Hospital provincial Alejandro García Alonso, obrero, natural y vecino de Sotrodino.

Al montarse en un tren en marcha, en la línea de Langreo, fué arrollado, sufriendo la fractura de una pierna, que hubo necesidad de amputarle.

Desgraciadamente, Alejandro no pudo resistir a la operación y anoche dejaba de existir cristianamente.

La noticia llenó de desolación a su amante esposa y familia, con los que seguramente comparten en el duelo los muchos amigos que contaba el bondadoso finado.

A esa viuda e hijos acompañamos en su justo dolor, haciendo extensivo nuestro pésame a su próximo pariente el industrial ovenseño don Benjamín Argüelles (El Langreano), que tanto le quería.

Descanse en paz el alma del infortunado Alejandro.

DURÁN Y G. DEL VALLE INGENIEROS DE CAMINOS Salto de agua, líneas eléctricas, abastecimientos de aguas, puentes, hormigón armado, perforaciones, etcétera, etc. PROYECTOS - PRESUPUESTOS - CONSULTAS Oficinas: Campomanes, 3.-Oviedo RIBADESELLA (10 a 13).

VISITAD EN GIJON EL Restaurant "MERCEDES"

NOTAS REGIONALES

Fiestas en la provincia

En Infiesto

(DE NUESTRO CORRESPONSAL)

Programa de las ferias y fiestas de Santa Teresa de Jesús que se celebrarán los días 12, 13, 14 y 15 de Octubre de 1925:

Día 12.—A las tres de la tarde entrada de la notable y laureada banda de música del regimiento de Tarragona.

A las cuatro, concierto por dicha banda en el Ayuntamiento.

A las diez de la noche, monumental verbena amenizada por la referida banda con organillos y música del país.

En la Plaza Mayor, primera sesión de fuegos artificiales por el notable pirotécnico Emilio Alvarez, de Oviedo, y elevación de globos grotescos.

Día 13.—A las diez de la mañana, concurso de escarapates, con premios de 100 y 50 pesetas a los que a juicio del jurado estén mejor presentados.

A las once, concierto por la banda en la calle del Retiro.

A las cuatro, gran jira con asistencia de la banda, organillos, gaitas y tambores en el campo de Piella.

A las diez de la noche, segunda verbena en el Ayuntamiento y nueva sesión de fuegos artificiales, finalizando con el gran espectáculo del toro de fuego.

Día 14.—A las once de la mañana, carrera provincial de bicicletas con adjudicación de valiosos premios y concierto por la banda del Tarragona en Obra Pia.

A las tres y media de la tarde, gran partido de futbol entre los equipos infantiles del Sporting de Gijón y Sporting de Santo Domingo disputándose una valiosa copa de plata de la Deportiva Piloñesa, en el campo de Piella, amenizado al

encuentro por la banda del Tarragona.

A las diez de la noche, tercera verbena en la calle de Covadonga y nuevos alardes pirotécnicos.

Día 15.—A las diez de la mañana, concurso de bolos con valiosísimos premios en la bolera de Cardín, y gran concurso de ganados.

A las once, solemne función religiosa en honor de Santa Teresa de Jesús. Y en el Paseo concierto por la banda de música.

A las cuatro de la tarde, gran concierto por la Agrupación Musical Armonías de la Quintana, de Gijón.

A las diez de la noche, cuarta y última monumental verbena en el Paseo con asistencia de la banda y organillos, sorprendente sesión de fuegos artificiales, elevación de globos y nuevo gigantesco toro de fuego. Nueva audición por la Agrupación Armonías de la Quintana.

Tanto este día como los anteriores, lucirán monumental iluminación eléctrica y a la veneciana.

El día 11, a las tres y media de la tarde, lucharán en el campo de Piella los equipos Arriondas F. C. y Deportiva Piloñesa, disputándose una copa de plata del Sindicato Agrícola de Piloña.

El Casino de Infiesto abrirá sus salones los días 15 y 16, donde se celebrarán bailes de sociedad amenizados por una notable orquesta.

Las bases para el concurso de bolos, lo mismo que para la carrera de bicicletas y concurso de ganado, se publicarán con anterioridad en la Prensa.

El vencedor del partido del día 11 jugará con otro equipo que se designará previamente.—La Comisión.

Lea usted "La Voz de Asturias"

Lotería Nacional

Sorteo celebrado en Madrid el día 10 de Octubre de 1925

- PRIMER PREMIO Con 2.000.000 de pesetas el número 35.194, en Madrid. SEGUNDO PREMIO Con 1.000.000 el número 38.780, en San Sebastián. TERCER PREMIO Con 500.000 el número 12.458, en Barcelona. CUARTO PREMIO Con 250.000 el número 33.644, en Murcia. QUINTO PREMIO Con 100.000 el número 22.518, en Valencia. SEXTOS PREMIOS Con 10,000 pesetas los números 16.734, en Almería; 33.269, en San Sebastián; 14.874, en Madrid; 44.613, en Málaga; 32.416, en Albacete; 14.077, en Madrid; 39.452, en Madrid; 30.622, en Madrid; 31.887, en Granada; 33.056, en Madrid; 34.354, en Barcelona; 32.889, en Madrid; 42.710, en Lucena; 13.773, en Santander; 49.866, en Madrid; 8.048, en Gijón; 44.779, en Bilbao; 7.473, en Santo Domingo de la Calzada; 4.745, en Sevilla; 27.123, en Madrid.

Table with columns for UNIDAD, DECENA, CENTENA, MIL, DOS MIL, TRES MIL, CUATRO MIL, CINCO MIL, SEIS MIL, SIETE MIL, OCHO MIL, NUEVE MIL, DIEZ MIL. Each row contains a list of numbers.

Table with columns for ONCE MIL, DOCE MIL, TRECE MIL, CATORCE MIL, QUINCE MIL, DIECISEIS MIL, DIECISIETE MIL, DIECIOCHO MIL, DIECINUEVE MIL, VEINTI MIL, VEINTIUN MIL, VEINTIDOS MIL. Each row contains a list of numbers.

Table with columns for VEINTITRES MIL, TREINTA Y CINCO MIL, VEINTICUATRO MIL, VEINTICINCO MIL, VEINTISEIS MIL, VEINTISIETE MIL, VEINTIOCHO MIL, VEINTINUEVE MIL, TREINTA MIL, TREINTA Y UN MIL, TREINTA Y DOS MIL, TREINTA Y TRES MIL, TREINTA Y CUATRO MIL. Each row contains a list of numbers.

Table with columns for CUARENTA Y CUATRO MIL, CUARENTA Y CINCO MIL, CUARENTA Y SEIS MIL, CUARENTA Y SIETE MIL, CUARENTA Y OCHO MIL, CUARENTA Y NUEVE MIL, CUARENTA Y UN MIL, CUARENTA Y DOS MIL, CUARENTA Y TRES MIL. Each row contains a list of numbers.

Table with columns for APROXIMACIONES. Lists various numbers and their corresponding prizes.